





REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA

 GRAD PULA-POLA  
GRADONAČELNIK

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA

 CITTA DI PULA-POLA  
IL SINDACO

KLASA:612-01/17-01/217  
URBROJ:2168/01-01-02-01-0019-17-2  
Pula, 01. prosinca 2017.

## GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE

**Predmet:** Zaključak o utvrđivanju prijedloga Zaključka o izmjenama Zaključka o usvajanju Programa javnih potreba u kulturi za 2017. godinu  
- dostavlja se

U predmetu razmatranja i utvrđivanja prijedloga Zaključka o izmjenama Zaključka o usvajanju Programa javnih potreba u kulturi za 2017. godinu, temeljem članka 61. Statuta Grada Pula-Pola («Službene novine» Grada Pule br. 7/09, 16/09, 12/11 i 1/13), Gradonačelnik Grada Pule dana 01. prosinca 2017. godine, donio je

### ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se prijedlog Zaključka o izmjenama Zaključka o usvajanju Programa javnih potreba u kulturi za 2017. godinu.
2. Akt iz točke 1. sastavni je dio ovog Zaključka.
3. Ovaj Zaključak proslijedit će se Gradskom vijeću Grada Pule, na nadležno postupanje.  
Ovlašćuju se Boris Miletić, gradonačelnik Grada Pule, Robert Cvek, zamjenik gradonačelnika Grada Pule, Elena Puh Belci, zamjenica gradonačelnika Grada Pule, Jasmina Nina Kamber, p.o. Gradonačelnika pročelnica Upravnog odjela za kulturu i Sanja Krelja Osterc, savjetnica 1. za kulturu, da sudjeluju u radu Gradskog vijeća po prijedlogu akta, te da se izjašnjavaju o amandmanima na isti.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**GRADONAČELNIK**  
**Boris Miletić**

Na temelju članka 30. Zakona o proračunu („Narodne novine“ br. 87/08, 136/12, 15/15) i članka 39. Statuta Grada Pula-Pola („Službene novine“ Grada Pule br. 07/09, 16/09, 12/11, 01/13), Gradsko vijeće Grada Pule na sjednici održanoj dana\_\_\_\_\_2017. godine, donosi

**ZAKLJUČAK**  
**o izmjenama Zaključka o usvajanju Programa javnih potreba u kulturi**  
**za 2017. godinu**

1. U točki 1. Zaključka o usvajanju Programa javnih potreba u kulturi za 2017. godinu („Službene novine“ Grada Pule br. 12/16) broj „28.398.012,00 “ zamjenjuje se brojem „29.384.178,00“ .
2. Ovaj Zaključak stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama“ Grada Pule.

KLASA:612-01/17-01/217  
URBROJ:  
Pula,

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE**

**PREDSJEDNIK**  
**Tiziano Sošić**

	OPIS	2017	VIŠE/MANJE	NOVI PLAN
<b>1.</b>	<b>JAVNA UPRAVA I ADMINISTRACIJA</b>	<b>1.169.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.169.000,00</b>
	Plaće za redovan rad	920.000,00	0,00	920.000,00
	Ostali rashodi za zaposlene	40.000,00	0,00	40.000,00
	Doprinosi za zdr., dopr. za zap.	161.000,00	0,00	161.000,00
	Naknade troškova zaposlenima	18.000,00	0,00	18.000,00
	Uredski materijal i ostali materijalni rashodi	20.000,00	0,00	20.000,00
	Reprezentacija	10.000,00	0,00	10.000,00
<b>2</b>	<b>KULTURA</b>			
<b>2.1.</b>	<b>USTANOVE U KULTURI- proračunski korisnici</b>	<b>12.671.012,00</b>	<b>90.930,00</b>	<b>12.761.942,00</b>
<b>2.1.1.</b>	<b>INK-Gradsko kazalište Pula</b>	<b>6.850.000,00</b>	<b>-2.866,00</b>	<b>6.847.134,00</b>
	<b>Sredstva gradskog proračuna</b>	<b>5.100.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5.100.000,00</b>
	Plaće	2.510.000,00	-152.000,00	2.358.000,00
	Materijalni troškovi	1.235.000,00	52.000,00	1.287.000,00
	Programi	1.055.000,00	115.000,00	1.170.000,00
	Nabava opreme	150.000,00	0,00	150.000,00
	Dugotrajna imovina-investicije-sanacija zgrade	150.000,00	-15.000,00	135.000,00
	<b>Vlastiti prihodi i preneseni višak</b>	<b>1.150.000,00</b>	<b>200.076,00</b>	<b>1.350.076,00</b>
	<b>Prihodi za posebne namjene - EU fondovi</b>	<b>0,00</b>	<b>17.058,00</b>	<b>17.058,00</b>
	<b>Drugi proračuni</b>	<b>600.000,00</b>	<b>-220.000,00</b>	<b>380.000,00</b>
<b>2.1.2.</b>	<b>GRADSKA KNJIŽNICA I ČITAONICA</b>	<b>5.821.012,00</b>	<b>93.796,00</b>	<b>5.914.808,00</b>
	<b>Sredstva gradskog proračuna</b>	<b>4.032.400,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4.032.400,00</b>
	Plaće	3.033.600,00	40.400,00	3.074.000,00
	Materijalni troškovi	698.800,00	-40.400,00	658.400,00
	Program-nabava novih knjiga	300.000,00	0,00	300.000,00
	<b>Vlastiti prihodi</b>	<b>6.000,00</b>	<b>6.000,00</b>	<b>12.000,00</b>
	<b>Prihodi za posebne namjene</b>	<b>712.000,00</b>	<b>8.000,00</b>	<b>720.000,00</b>
	<b>Prihodi od prodaje nefinancijske imovine</b>	<b>15.000,00</b>	<b>-15.000,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>Preneseni višak</b>	<b>0,00</b>	<b>62.137,00</b>	<b>62.137,00</b>
	<b>Donacije</b>	<b>50.000,00</b>	<b>-6.000,00</b>	<b>44.000,00</b>
	<b>Drugi proračuni</b>	<b>1.005.612,00</b>	<b>38.659,00</b>	<b>1.044.271,00</b>
<b>2.3.</b>	<b>PULA FILM FESTIVAL</b>	<b>4.925.000,00</b>	<b>260.000,00</b>	<b>5.185.000,00</b>
	Plaće	1.655.000,00	0,00	1.655.000,00
	Materijalni troškovi	195.000,00	0,00	195.000,00
	Program - 64. Pula film festival	1.100.000,00	0,00	1.100.000,00
	Otplata kredita	1.100.000,00	0,00	1.100.000,00
	Investicije, oprema, održavanje, log.	375.000,00	-140.000,00	235.000,00
	Programska sredstva, manifestacije ostali gr. programi	500.000,00	400.000,00	900.000,00
<b>2.4.</b>	<b>OSTALI PROGRAMI U KULTURI</b>	<b>6.054.000,00</b>	<b>478.924,00</b>	<b>6.532.924,00</b>
<b>2.4.1.</b>	<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>322.000,00</b>	<b>-25.690,00</b>	<b>296.310,00</b>
	Naknade za rad kulturnih vijeća i Povjerenstva	48.000,00	-26.000,00	22.000,00
	Zbirka umjetnina grada Pule	224.000,00	42.700,00	266.700,00
	Gradska galerija usluge tek i inv. održ.	50.000,00	-42.390,00	7.610,00
<b>2.4.2.</b>	<b>PROGRAMI I PROJEKTI OSTALIH USTANOVA U KULTURI</b>	<b>432.000,00</b>	<b>14.500,00</b>	<b>446.500,00</b>
	Muzej suvremene umjetnosti Istre - izložbe	40.000,00	10.000,00	50.000,00
	Sveučilište Jurja Dobrile u Puli-Sveučilišna knjižnica	47.000,00	0,00	47.000,00
	Sveučilište Jurja Dobrile u Puli-Dani muzičke akademije i redovni programi	57.000,00	0,00	57.000,00
	Povijesni i pomorski muzej - programi	227.000,00	5.000,00	232.000,00
	Muzej suvremene umjetnosti Istre - investicije	44.500,00	0,00	44.500,00
	Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna - godišnja izložba učenika	16.000,00	0,00	16.000,00
<b>2.4.3.</b>	<b>SCENSKO - DRAMSKI I FILMSKI PROGRAMI</b>	<b>330.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>330.000,00</b>
	SAKUD - Anno Domini	10.000,00	0,00	10.000,00
	Pulska filmska tvornica - Medionauti, Klub PFT	30.000,00	0,00	30.000,00
	Plesni studio Rosso Latino - Svjetski dan plesa	5.000,00	0,00	5.000,00
	Ljeto na Kaštelu, Virido	0,00	25.000,00	25.000,00
	AB Original na Forumu, PFF	0,00	2.000,00	2.000,00
	Ostali scenski, dramski i filmski programi	60.000,00	-27.000,00	33.000,00
	SAKUD-PUF	200.000,00	0,00	200.000,00
	Plesni centar Studio - Salsa Latina Istriana	5.000,00	0,00	5.000,00
	Studio ZARO - Zimska priča	20.000,00	0,00	20.000,00
<b>2.4.4.</b>	<b>LIKOVNI PROGRAMI</b>	<b>300.000,00</b>	<b>1,00</b>	<b>300.001,00</b>
	Umjetnička organizacija Apoteka - Cinemaniac	15.000,00	0,00	15.000,00
	DAI SAI - Dani arhitekture u Istri	5.000,00	0,00	5.000,00
	UO Apoteka - Prostori nezavisnih, izložba kao kulturni centar	3.000,00	0,00	3.000,00
	UO Apoteka - Prostori nezavisnih, Cinemaniac + Deskop cinema	20.000,00	0,00	20.000,00
	Umjetnička organizacija Robot - izložbe u galeriji Poola u 2017.	20.000,00	0,00	20.000,00
	Bojan Šumonja - One dollar bill	15.000,00	0,00	15.000,00
	Udruga BukaNoise - 5. kat	5.000,00	0,00	5.000,00
	Institut Mediterran - izložba Povijest školstva u Istri	2.000,00	0,00	2.000,00
	Društvo arhitekata Istre - 20 godina DAI SAIA	5.000,00	0,00	5.000,00

	Društvo arhitekata Istre - Otvoreni grad	30.000,00	0,00	30.000,00
	Udruga Singular - program galerije	15.000,00	0,00	15.000,00
	Udruga Cavae Romanae 95 - Kiparske radionice	20.000,00	0,00	20.000,00
	Umjetnička organizacija Film i Film - program galerije Makina za 2017.	15.000,00	0,00	15.000,00
	Fulvio Juričić - izložba Dijalozi	0,00	6.109,00	6.109,00
	Art Studio - Mural	0,00	15.000,00	15.000,00
	Ostali likovni programi	130.000,00	-101.108,00	28.892,00
	Hrvatsko društvo likovnih umjenika Istre Istre - izložbe Samostalna, Revijalna, Dijete u galeriji	0,00	80.000,00	80.000,00
<b>2.4.5.</b>	<b>KNJIŽEVNI PROGRAMI I MANIFESTACIJE</b>	<b>500.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>500.000,00</b>
	Udruga Sa(n)jam knjige u Istri - 23. Sa(n)jam knjige u Istri	350.000,00	0,00	350.000,00
	Društvo bibliotekara Istre - Bibliographia Histrica Online	8.000,00	0,00	8.000,00
	Monte Librić, log. Potpora programu	20.000,00	0,00	20.000,00
	Društvo bibliotekara Istre - Zelena knjižnica	7.000,00	0,00	7.000,00
	Društvo hrvatskih književnika - Pulski dani eseja	50.000,00	0,00	50.000,00
	Društvo hrvatskih književnika - Književni susret Badavca	20.000,00	0,00	20.000,00
	Društvo hrvatskih književnika - Kod Marula	20.000,00	0,00	20.000,00
	Istarska baština - Festival putopisa Verse	10.000,00	0,00	10.000,00
	Ostalo književni programi	15.000,00	0,00	15.000,00
<b>2.4.6.</b>	<b>POTPORA NAKLADNIČKIM PROJEKTIMA</b>	<b>130.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>130.000,00</b>
	Istarsko povijesno društvo-Histria	5.000,00	0,00	5.000,00
	Slovensko kulturno društvo Istra-Marvica	5.000,00	0,00	5.000,00
	Društvo hrvatskih književnika-Hotel Savoy i Slijepo ogledalo	3.000,00	0,00	3.000,00
	Durieux d.o.o.-Stogodišnje djetinjstvo	3.000,00	0,00	3.000,00
	Medit d.o.o.-Pula priča	840,00	0,00	840,00
	Medit d.o.o.-Pula tales, Pula erzahlt	210,00	0,00	210,00
	Medit d.o.o.-Pula raconta	420,00	0,00	420,00
	Mara d.o.o.-Gladijatori-Igraj se i uči	4.500,00	0,00	4.500,00
	Ostalo nakladnički projekti	9.030,00	0,00	9.030,00
	Društvo hrvatskih književnika-Nova Istra	40.000,00	0,00	40.000,00
	Društvo hrvatskih književnika-Hrvatska književnost u susjedstvu	8.000,00	0,00	8.000,00
	Društvo hrvatskih književnika-Kroatistička čitanja	8.000,00	0,00	8.000,00
	Društvo hrvatskih književnika-Histria mobilissima	12.000,00	0,00	12.000,00
	1. Domobranska bojna-Monografija 1. Domobranske bojne	7.000,00	0,00	7.000,00
	Susreti na dragom kamenu-Antička baština Istre	7.000,00	0,00	7.000,00
	Istarsko povijesno društvo- u sjeni velikog rata, odraz ratnih zbivanja na život istarskog	8.000,00	0,00	8.000,00
	Društvo hrvatskih književnika - Marija Crnobori, Eseji o fragmentima	3.000,00	0,00	3.000,00
	Društvo hrvatskih književnika-EX Histria	3.000,00	0,00	3.000,00
	Društvo hrvatskih književnika-Istra spod punjave	3.000,00	0,00	3.000,00
<b>2.4.7.</b>	<b>INOVATIVNE UMJETNIČKE I KULTURNE PRAKSE</b>	<b>100.000,00</b>	<b>-10.000,00</b>	<b>90.000,00</b>
	Metamedij-Mediamediteranea	10.000,00	0,00	10.000,00
	Metamedij-Medijski kultivator	10.000,00	0,00	10.000,00
	Radešić Maja - Deus ex machina	4.000,00	0,00	4.000,00
	Ostalo inovativne, umjetničke i kulturne prakse	23.000,00	-10.000,00	13.000,00
	Udruga Kulturban- Festival Audioart	23.000,00	0,00	23.000,00
	Studio Kapula - radionica Soundpaintinga	15.000,00	0,00	15.000,00
	Udruga Metamedij-Postmedia Lab	10.000,00	0,00	10.000,00
	Gradska radionica - Gradionica, kulturni program	5.000,00	0,00	5.000,00
<b>2.4.8.</b>	<b>KULTURA MLADIH</b>	<b>480.000,00</b>	<b>25.680,00</b>	<b>505.680,00</b>
	Studio More-Čitajmo i stvarajmo zajedno	10.000,00	0,00	10.000,00
	Art Studio-Dani stvaralaštva	15.000,00	0,00	15.000,00
	Ostalo kultura mladih	22.300,00	0,00	22.300,00
	Godišnje predstavljanje programa udruga u INK	0,00	25.000,00	25.000,00
	Udruga Sa(n)jam knjige u Istri-Sanjam knjige 365	30.000,00	0,00	30.000,00
	Radionice keramičke tehnike za učenike Škole PUD Udruge Krater	15.000,00	0,00	15.000,00
	Zajednica Talijana Pula-tal. program fest. Monte Librić	40.000,00	0,00	40.000,00
	HDGU-Glazbeni poučak	15.000,00	0,00	15.000,00
	Društvo arhitekata Istre- Što arhitektura radi kad ne gradi	10.000,00	0,00	10.000,00
	Društvo arhitekata Istre-Djeca i arhitektura	10.000,00	0,00	10.000,00
	Udruga Čarobna frula - Pjevanje za mlade	8.000,00	0,00	8.000,00
	Mladi autori, kompozitori u INK, INK	18.995,28	0,72	18.996,00
	Udruga Seasplash - Edusplash multimedijska platforma za edukaciju i razvoj	90.000,00	0,00	90.000,00
	Udruga Sonitus - Visualab multimedijska platforma za edukaciju i razvoj	90.000,00	0,00	90.000,00
	Logistička podrška programima za mlade	91.777,75	1.088,25	92.866,00
	Elena Arsova - Kina, Biennale	4.448,00	0,00	4.448,00
	Hrvatska glazbena mladež-usavršavanje violina	4.070,00	0,00	4.070,00
	Rock Camp radionice za djecu i mlade	5.000,00	0,00	5.000,00
<b>2.4.9.</b>	<b>GLAZBENI PROGRAMI</b>	<b>400.000,00</b>	<b>3,00</b>	<b>402.430,00</b>
	Udruga Monteparadiso - 25. Monteparadiso festival	40.000,00	0,00	40.000,00
	Udruga Synthesises-Roštiljarka	8.500,00	0,00	8.500,00
	Udruga Synthesises- Festival Viva la Pola	25.000,00	0,00	25.000,00
	Hrvatska glazbena scena mladih- Festival komorne glazbe	14.000,00	0,00	14.000,00

	Hrvatska glazbena unija-Gitarijada	9.000,00	0,00	9.000,00
	Hrvatska glazbena unija-Ljetne jazz radionice	9.000,00	0,00	9.000,00
	Hrvatska glazbena unija-Svjetski dan glazbe	5.000,00	0,00	5.000,00
	Udruga Tondak-Rezidencija Pionirski dom	14.000,00	0,00	14.000,00
	Udruga Jazz&Pula-Jazz&Pula- jazz svuda oko nas	26.500,00	0,00	26.500,00
	Udruga Jazz glazbenika Istre-Jazzistra-Jazzistra orchestra	31.000,00	0,00	31.000,00
	Istarski kulturni sabor-Međunarodni festival klasične glazbe	30.000,00	0,00	30.000,00
	Hrvatsko društvo glazbenih djelatnika - Koncertna djelatnost	15.000,00	0,00	15.000,00
	Udruga jazz glazbenika Istre-Međunarodni orguljaški festival Organum Histriae	15.000,00	0,00	15.000,00
	Udruga Slavni u Istri-50 godina profesionalnog djelovanja Radojke Šverko	9.000,00	0,00	9.000,00
	Samanta Stell - Koncert povodom Sv. Cecilije	6.800,00	0,00	6.800,00
	Ergotić Rudi - Carte Blanche, Ad Libitum	6.100,00	0,00	6.100,00
	Ostalo glazbeni programi	80.700,00	2.430,00	83.130,00
	Udruga Bukanoise - program 4+4=8	26.000,00	0,00	26.000,00
	Nataša Dragun - koncert Faluta, sax i prijatelji	24.400,00	0,00	24.400,00
	Gradska radionica - Gradionica, glazbeni program	5.000,00	0,00	5.000,00
<b>2.4.10.</b>	<b>Višegodišnji programi i projekti</b>	<b>500.000,00</b>	<b>-1.000,00</b>	<b>499.000,00</b>
	Teatar Naranča - program Teatra Naranča	200.000,00	0,00	200.000,00
	Udruga Seasplash-Seasplash festival	100.000,00	-1.000,00	99.000,00
	Udruga Sonitus-Visualia festival	100.000,00	0,00	100.000,00
	Monte Librić-Festival dječje knjige	100.000,00	0,00	100.000,00
<b>2.4.11.</b>	<b>KULTURA ZAJEDNICE</b>	<b>2.280.000,00</b>	<b>477.003,00</b>	<b>2.757.003,00</b>
	<b>Programi zajednice; gradske manifestacije</b>	<b>400.000,00</b>	<b>3,00</b>	<b>400.003,00</b>
	Twin Horn - Croatia Bike Week	25.000,00	0,00	25.000,00
	Udruga Slavni u Istri - koncert Radojke Šverko, 50. godina rada, gostovanje	11.000,00	0,00	11.000,00
	Društvo Josip Broz Tito - Očuvanje lika i djela J.B. Tita	5.000,00	0,00	5.000,00
	Kulturno umjetničko društvo Uljanik - obilježavanje 50. godina postojanja	10.000,00	0,00	10.000,00
	Ostalo progr. zajednice	349.000,00	3,00	349.003,00
	<b>Logistika</b>	<b>340.000,00</b>	<b>147.000,00</b>	<b>487.000,00</b>
	Savez udruga Rojc - Ljeto u dvorištu Rojca	1.000,00	0,00	1.000,00
	Pulska mažoretkinje - opremanje natjecateljskih sastava	22.000,00	0,00	22.000,00
	Ostalo logistika	317.000,00	147.000,00	464.000,00
	<b>Kulturni amaterizam</b>	<b>1.500.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.500.000,00</b>
	OKUD- Harmonikaški koncert S. Mihovilović	20.000,00	0,00	20.000,00
	OKUD- Međunarodna ljetna škola harmonike	15.000,00	0,00	15.000,00
	OKUD - Međunarodni susret harmonikaša	60.000,00	0,00	60.000,00
	OKUD-Pula Guitar Fest	5.000,00	0,00	5.000,00
	KUD Matko Brajša Rašan- dani vokalne glazbe Brajši u spomen	50.000,00	0,00	50.000,00
	KUD Lino Mariani-obilježavanje obljetnice rođenja Smareglie	30.000,00	0,00	30.000,00
	KUD Uljanik-očuvanje tradicijske kulture i nematerejalne kulturne baštine	50.000,00	0,00	50.000,00
	Pulske mažoretkinje-redovna djelatnost, državno prvenstvo i europski kup	40.000,00	0,00	40.000,00
	Nešpula-rad voditelja	14.000,00	0,00	14.000,00
	Klapa Brnistra-redovna djelatnost	5.000,00	0,00	5.000,00
	Cantus Po Puli-Festival amaterskog kulturnog stvaralaštva	5.000,00	0,00	5.000,00
	KUD Lino Mariani-Sveta misa i koncert za Nella Milottija	2.000,00	0,00	2.000,00
	KUD Lino Mariani-obljetnica KUD-SAC Lino Mariani i rođendan Nella Milottija	40.000,00	0,00	40.000,00
	KUD Uljanik-večer tradicijske glazbe i plesa KUD Uljanik i gosti	5.000,00	0,00	5.000,00
	Nešpula-djelovanje udruge	2.000,00	0,00	2.000,00
	KUD Bosna - kult.amat.	10.000,00	0,00	10.000,00
	SAKUD -potpora institucional. i organizacijskom razvoju, te razvoju programa	421.000,00	0,00	421.000,00
	OKUD -potpora institucional. i organizacijskom razvoju	70.000,00	0,00	70.000,00
	Puhački orkestar - redovna i programi	480.000,00	0,00	480.000,00
	Pulske mažoretkinje -	3.000,00	0,00	3.000,00
	Kazalište dr. Inat-potpora institucionalnom i organizacijskom razvoju	90.000,00	0,00	90.000,00
	Studio Zaro - redovna i programi	68.000,00	0,00	68.000,00
	Kulturno umjetničko društvo Matko Brajša Rašan - redovna djelatnost	15.000,00	0,00	15.000,00
	<b>Ostalo gradske manifestacije</b>	<b>40.000,00</b>	<b>330.000,00</b>	<b>370.000,00</b>
	Virtual gaming world - Sajam virtualnih tehnologija Pula	20.000,00	0,00	20.000,00
	Pulska filmska tvornica - ostavština Klub Jelen PPMI	20.000,00	0,00	20.000,00
	Logistička potpora PFF - ljetni programi u Areni	0,00	330.000,00	330.000,00
<b>2.4.12.</b>	<b>RAZVOJ KULTURNOG TURIZMA</b>	<b>200.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>200.000,00</b>
<b>2.4.13.</b>	<b>OSTALO KULTURA</b>	<b>50.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50.000,00</b>
	Darko Dukovski - Istra u domovinskom ratu 1991.-1995.	20.000,00	0,00	20.000,00
	Ostali programi	30.000,00	0,00	30.000,00
<b>2.4.14.</b>	<b>PROGRAMI MEĐUNARODNE KULTURNE SURADNJE</b>	<b>30.000,00</b>	<b>-4.000,00</b>	<b>26.000,00</b>
	Klub Srba Istarske županije - 9. Dani srpske kulture	5.000,00	0,00	5.000,00
	Savez udruga Rojc-DC Rojc dio Trans European Halle-a	3.000,00	0,00	3.000,00
	Nešpula-vize, natjecanje u Rusiji	1.000,00	0,00	1.000,00
	Cantus Populi-međunarodno natjecanje Praga Cantat	4.000,00	0,00	4.000,00
	Udruga Jazz glazbenika Istre-turneja ansambla B'S funstallation u Kini	3.000,00	0,00	3.000,00
	Umjetnička organizacija TransHistria Ensemble - gostovanje u Kini	10.000,00	0,00	10.000,00
	Ostalo međunarodna suradnja	4.000,00	0,00	0,00

<b>3</b>	<b>UDRUGE GRAĐANA I NEPROFITNIH ORGANIZACIJA</b>	<b>3.579.000,00</b>	<b>156.312,00</b>	<b>3.735.312,00</b>
<b>3.1.</b>	<b>RASHODI ZA USLUGE</b>	<b>1.715.000,00</b>	124.000,00	<b>1.839.000,00</b>
	DC Rojc-pričuva	1.050.000,00	0,00	1.050.000,00
	Usluge investicijskog održavanja	315.000,00	100.000,00	415.000,00
	Komunalne usluge	65.000,00	-56.000,00	9.000,00
	Usluge tek. i inv. održavanja-Karlo Rojc-prihod od operatera	285.000,00	80.000,00	365.000,00
<b>3.2.</b>	<b>DJEČJI KREATIVNI CENTAR</b>	<b>350.000,00</b>	<b>1.000,00</b>	<b>351.000,00</b>
	Usluge tekućeg i investicijskog održavanja-pričuva	140.073,60	926,40	141.000,00
	Investicijsko održavanje	109.926,40	73,60	110.000,00
	Dječji programi i projekti, institucionalna potpora	100.000,00	0,00	100.000,00
<b>3.3.</b>	<b>UDRUGE GRAĐANA I NEPROFITNE ORGANIZACIJE</b>	<b>1.475.000,00</b>	<b>21.600,00</b>	<b>1.496.600,00</b>
<b>3.3.1.</b>	<b>Tekuće donacije u novcu vjerskim zajednicama</b>	<b>15.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>15.000,00</b>
	Samostan Sv. Franje - koncerti	5.000,00	0,00	5.000,00
	Makedonska pravoslavna opština Sveti Joakim Osogovski - Bogoslužba	5.000,00	0,00	5.000,00
	Ostalo vjerske zajednice	5.000,00	0,00	5.000,00
<b>3.3.2.</b>	<b>Tekuće donacije u novcu nacionalnim zajednicama i manjinama</b>	<b>350.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>350.000,00</b>
	Zajednica Talijana Pula - redovna djelatnost	220.000,00	0,00	220.000,00
	Zajednica Crnogoraca Pula - književna večer	3.000,00	0,00	3.000,00
	Srpsko kulturno društvo Istre Nikola Tesla - skup aktivnosti	3.000,00	0,00	3.000,00
	Zajednica Građana Albanske nacionalne manjine - programi, aktivnosti	16.000,00	0,00	16.000,00
	Makedonski Kulturni Forum - rad pjevačke grupe Despina	8.000,00	0,00	8.000,00
	Bošnjačka nacionalna zajednica Pule - 3. susret Bošnjaka JI Europe	5.000,00	0,00	5.000,00
	Ostalo nacionalne zajednice i manjine	10.000,00	0,00	10.000,00
	Klub Srba Istarske županije-Festival srpske kulture	20.000,00	0,00	20.000,00
	Klub Srba Istarske županije-Galerijska djelatnost	20.000,00	0,00	20.000,00
	Zajednica Srba u Istri-Dani srpske kulture	5.000,00	0,00	5.000,00
	Udruga Roma Istre Pula - njegovanje romske kulture i tradicije	5.000,00	0,00	5.000,00
	Slovensko kulturno društvo Istra Pula - redovna i zbor Encijan	10.000,00	0,00	10.000,00
	Mađarsko kulturno društvo Moricz Zsigmund - njegovanje kulture	5.000,00	0,00	5.000,00
	Demokratska zajednica Mađara Hrvatske - Udruga za Istru	5.000,00	0,00	5.000,00
	Makedonsko Istarsko društvo Sveti Kiril i Metodij	5.000,00	0,00	5.000,00
	Nacionalna zajednica Bošnjaka Istre - svečanosti, znan. skup, 12. susret	10.000,00	0,00	10.000,00
<b>3.3.3.</b>	<b>Tekuće donacije u novcu udrugama građana i političkim strankama</b>	<b>720.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>720.000,00</b>
	Istarski demokratski sabor-Dieta democratica Istriana	318.064,11	0,00	318.064,11
	Hrvatska narodna stranka-liberalni demokrati-HNS	29.294,21	0,00	29.294,21
	Zeleni savez-Zeleni	31.209,90	0,00	31.209,90
	Bošnjačka demokratska stranka Hrvatske-BDSH	9.215,56	0,00	9.215,56
	Samostalna demokratska srpska stranka-SDSS	9.885,00	0,00	9.885,00
	Istarska stranka umirovljenika	31.209,90	0,00	31.209,90
	Živi zid	21.072,80	0,00	21.072,80
	Socijaldemokratska partija Hrvatske	135.485,02	0,00	135.485,02
	Hrvatska stranka umirovljenika	56.745,34	0,00	56.745,34
	Hrvatska demokratska zajednica	77.818,14	0,00	77.818,14
	Ostalo	0,02	0,00	0,02
<b>3.3.4.</b>	<b>Tekuće donacije u novcu - udruge proizašle iz rata</b>	<b>250.000,00</b>	<b>11.400,00</b>	<b>261.400,00</b>
	Udruga specijalne jedinice policije BAK	5.000,00	0,00	5.000,00
	Udruga branitelja i veterana vojne policije Pula	5.000,00	0,00	5.000,00
	Udruga 1. domobranska bojna Pula	5.000,00	0,00	5.000,00
	Zajedničke aktivnosti udruga proizašlih iz rata	23.000,00	11.400,00	34.400,00
	Klub 119 brigade	25.000,00	0,00	25.000,00
	UAB Udruga antifašističkih boraca i antifašista grada	60.000,00	0,00	60.000,00
	Udruga HVIDRA hrvatskih vojnih invalida	50.000,00	0,00	50.000,00
	UHDDR gradski ogranak Pula Udruga hrvatskih dragovoljaca domovinskog rata	23.000,00	0,00	23.000,00
	Hrvatski časnički zbor Grada Pule	12.000,00	0,00	12.000,00
	Udruga bošnjaka branitelja domovinskog rata ogranak Pula	5.000,00	0,00	5.000,00
	Udruga dragovoljaca i veterana domovinskog rata Podružnica Istarske županije	20.000,00	0,00	20.000,00
	Udruga hrvatskih veterana branitelja iz Domovinskog rata Klub 35. inž. bojne	7.000,00	0,00	7.000,00
	Udruga mornaričko-desantnog pješništva Vanga - očuvanje baštine	10.000,00	0,00	10.000,00
<b>3.3.5.</b>	<b>Tekuće donacije u novcu - sindikalne organizacije</b>	<b>50.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50.000,00</b>
	Sindikata državnih i lokalnih službenika i namještenika RH - sindikalne akt.	20.000,00	0,00	20.000,00
	Gradska udruga matice umirovljenika - program za boljitak umir.	5.000,00	0,00	5.000,00
	Sindikata umirovljenika hrvatska podružnica Pula - zaštita i promocija prava	25.000,00	0,00	25.000,00
<b>3.3.6.</b>	<b>Tekuće donacije u novcu - ostalo udr. građ. i nep.org.</b>	<b>50.000,00</b>	<b>10.200,00</b>	<b>60.200,00</b>
	Zajednica Srba u Istri - Dani srpske kulture, logistika	2.050,00	0,00	2.050,00
	Udruga žena - Lijepo je biti žena	7.000,00	0,00	7.000,00
	Istarsko povijesno društvo - Stoljeće europskog antifašizma	18.000,00	0,00	18.000,00
	Udruga ZUM - redizajn stranice	3.000,00	0,00	3.000,00
	Ostalo civilno društvo	30.150,00	0,00	30.150,00
<b>3.3.7.</b>	<b>Easy Towns EU proj.</b>	<b>39.000,00</b>	<b>1.912,00</b>	<b>40.912,00</b>
<b>3.3.7.1.</b>	<b>Lokalni program za mlade - Ministarstvo</b>	<b>0,00</b>	7.800,00	<b>7.800,00</b>
<b>3.3.8.</b>	<b>Godišnji program Savjeta mladih</b>	<b>40.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>40.000,00</b>
	<b>UKUPNO SREDSTVA GRADSKOG PRORAČUNA</b>	<b>23.366.400,00</b>	<b>805.524,00</b>	<b>24.171.924,00</b>

<b>UKUPNO PRIHODI IZ DRUGIH IZVORA</b>	<b>3.862.612,00</b>	<b>180.642,00</b>	<b>4.043.254,00</b>
<b>SVEUKUPNO</b>	<b>27.229.012,00</b>	<b>986.166,00</b>	<b>28.215.178,00</b>
<b>SVEUKUPNO PROGRAM JAVNIH POTREBA U KULTURI</b>	<b>28.398.012,00</b>	<b>986.166,00</b>	<b>29.384.178,00</b>

## OBRAZLOŽENJE

### I PRAVNI OSNOV ZA DONOŠENJE AKTA

Pravni osnov za donošenje akta sadržan je u članka 30. Zakona o proračunu („Narodne novine“ br. 87/08, 136/12, 15/15) i članka 39. Statuta Grada Pula-Pola („Službene novine“ Grada Pule br. 07/09, 16/09, 12/11, 01/13).

### II OSNOVNA PITANJA I PRIKAZ STANJA KOJE SE UREĐUJE AKTOM

**Upravnom odjelu za kulturu** ukupna sredstva planirana za ostvarivanje Programa javnih potreba u kulturi za 2017. godinu povećavaju se za 986.166,00 kuna ili 3,47% i iznose 29.384.178,00 kuna.

#### 1. Javna uprava i administracija

Rashodi za izvršenje **Programa Javna uprava i administracija** ostaju na razini plana.

*Aktivnost: Administrativno, tehničko i stručno osoblje;* rashodi za provođenje Aktivnosti ostaju na razini plana.

#### 2. Program javnih potreba u kulturi

Sredstva planirana za realizaciju Programa javnih potreba u kulturi za 2017. godinu povećavaju se za 829.854,00 kune ili 3,51% i iznose 24.479.866,00 kuna.

##### *Ustanove u kulturi*

Rashodi za financiranje javnih ustanova u kulturi kojima je osnivač Grad Pula povećavaju se za 90.930,00 kuna ili 0,72% i iznose 12.761.942,00 kune.

*Istarsko narodno kazalište-Gradsko kazalište Pula*, rashodi se smanjuju za 2.866,00 kuna ili 0,04% i iznose 6.847.134,00 kune.

Rashodi za zaposlene, materijalni rashodi, financijski rashodi, rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine, te rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini usklađeni su prema procjeni izvršenja prihoda iz kojih se financiraju navedeni rashodi i izmjeni financijskog plana, te su planirana neutrošena namjenska sredstva iz 2016. godine.

*Gradska knjižnica i čitaonica*, rashodi se povećavaju za 93.796,00 kuna ili 1,61% i iznose 5.914.808,00 kuna.

Rashodi za zaposlene, materijalni rashodi, te rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine usklađeni su prema procjeni izvršenja prihoda iz kojih se financiraju navedeni rashodi i izmjeni financijskog plana, te su planirana neutrošena namjenska sredstva iz 2016. godine.

*Pula Film Festival*; rashodi za provođenje Aktivnosti povećavaju se za 260.000,00 kuna ili 5,28% i iznose 5.185.000,00 kuna.

U okviru aktivnosti povećani su rashodi za gradske manifestacije; programska sredstva i logistika ostalih organizacija u kulturi i civilnom društvu.



### ***Ostali programi u kulturi***

Za ostale programe u kulturi sredstva se povećavaju za 478.924,00 kune ili 7,91% i iznose 6.532.924,00 kune.

U okviru aktivnosti povećana su sredstva za pružanje neophodne logističke potpore programima

### **3. Program razvoja civilnog društva**

Rashodi za izvršenje **Programa Razvoj civilnog društva** povećavaju se za 156.312,00 kuna ili 4,37% i iznose 3.735.312,00 kuna.

*Aktivnost: Donacije udrugama građana i neprofitne organizacije*, rashodi za provođenje Aktivnosti povećavaju se za 154.400,00 kuna ili 4,36% i iznose 3.694.400,00 kuna.

U okviru aktivnosti povećana su sredstva za tekuće i investicijsko održavanje zgrade Društvenog centra "Rojc", Pula, Gajeva 3 i zgrade Dječjeg kreativnog centra, Pula, Radićeva 22, udruge proizašle iz rata, te za programe projekte, manifestacije i aktivnosti od interesa za opće dobro koje provode udruge na području Grada Pule za 2017. godinu. Uvode se nove pozicije za izradu Lokalnog programa za mlade grada Pule za što su ostvarena sredstva Ministarstva socijalne politike i mladih te pozicija vezano za Međunarodnu konferenciju "Culture and sharing communities" (Društveni centar Rojc) Europske mreže kulturnih centara Trans Europe Hallase čiji je član i Društveni centar „Rojc“.

*Projekt: EASY TOWNS*, rashodi za izvršenje Tekućeg projekta povećavaju se za 1.912,00 kuna ili 4,90% i iznose 40.912,00 kuna.

Grad Pula partner je u europskom projektu Easy Towns čija je svrha osnaživanje građanskog sudjelovanja organizacija mladeži po pitanju zajedničkih interesa s javnim upravama i razmjene iskustava na međunarodnoj razini. Na lokalnoj razini, će pridonijeti povećanju sudjelovanja mladih građana u definiranju i provedbi strategija koje se odnose na temu integracija i multikulturalizma, kroz realizaciju lokalnih inicijativa sudjelovanja i promicanja dijaloga između građana i javne uprave.

Ukupni proračun projekta EASY TOWNS za razdoblje 2015.-2017. godine iznosi 113.000,00 kuna a financira se sredstvima Europske unije.

### **III TEKST PRIJEDLOGA AKTA**

Tekst prijedloga Zaključka dostavljen je u prilogu.

### **IV FINANCIJSKA SREDSTVA POTREBNA ZA PROVEDBU AKTA**

Sredstva za realizaciju ovog Zaključka osiguravaju se u Proračuna Grada Pule za 2017. godinu na pozicijama razdjela 05.

**P.O. GRADONAČELNIKA**  
**Jasmina Nina Kamber, mag.mus.**

Na temelju članka 9a. Zakona o financiranju javnih potreba u kulturi (Narodne novine br. 47/90, 27/93 i 38/09) i članka 39. Statuta Grada Pula-Poła (Službene novine br. 7/09, 16/09, 12/11 i 01/13), Gradsko vijeće Grada Pule na sjednici održanoj dana 14. prosinca 2016. godine, donosi

## **ZAKLJUČAK**

### **o usvajanju Programa javnih potreba u kulturi za 2017. godinu**

1. Usvaja se Program javnih potreba u kulturi za 2017. godinu. Proračunom Grada Pule za realizaciju istog planirano je ukupno 28.398.012,00 kuna.
2. Sredstva će korisnicima biti isplaćivana sukladno odredbama Pravilnika o fiskalnoj odgovornosti u Gradu Pula-Poła (Klasa: 023-01/16-01/273 od 31.03.2016.godine).
3. Ovaj Zaključak stupa na snagu osmoga dana od dana objave u Službenim novinama Grada Pule, a primjenjuje se od 1. siječnja 2017. godine.

Klasa: 612-01/16-01/212  
Urbroj: 2168/01-05-01-0277-16-3  
Pula, 14. prosinca 2016.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE**

**PREDSJEDNIK**  
**Robert Cvek, v.r.**

**BROJ 12/16**  
**STRANICA 16**